

# IL-Huttafa

Il-Magażin ta' Klabb Huttafa

Numru **18**

Jannar  
Frar  
1997

Stampat fuq  
karta riciklata



B'din il-harga  
**Il-Huttafa**  
tagħlaq 3 snin

Ġdida mill-  
Atlantiku!



paġ 3

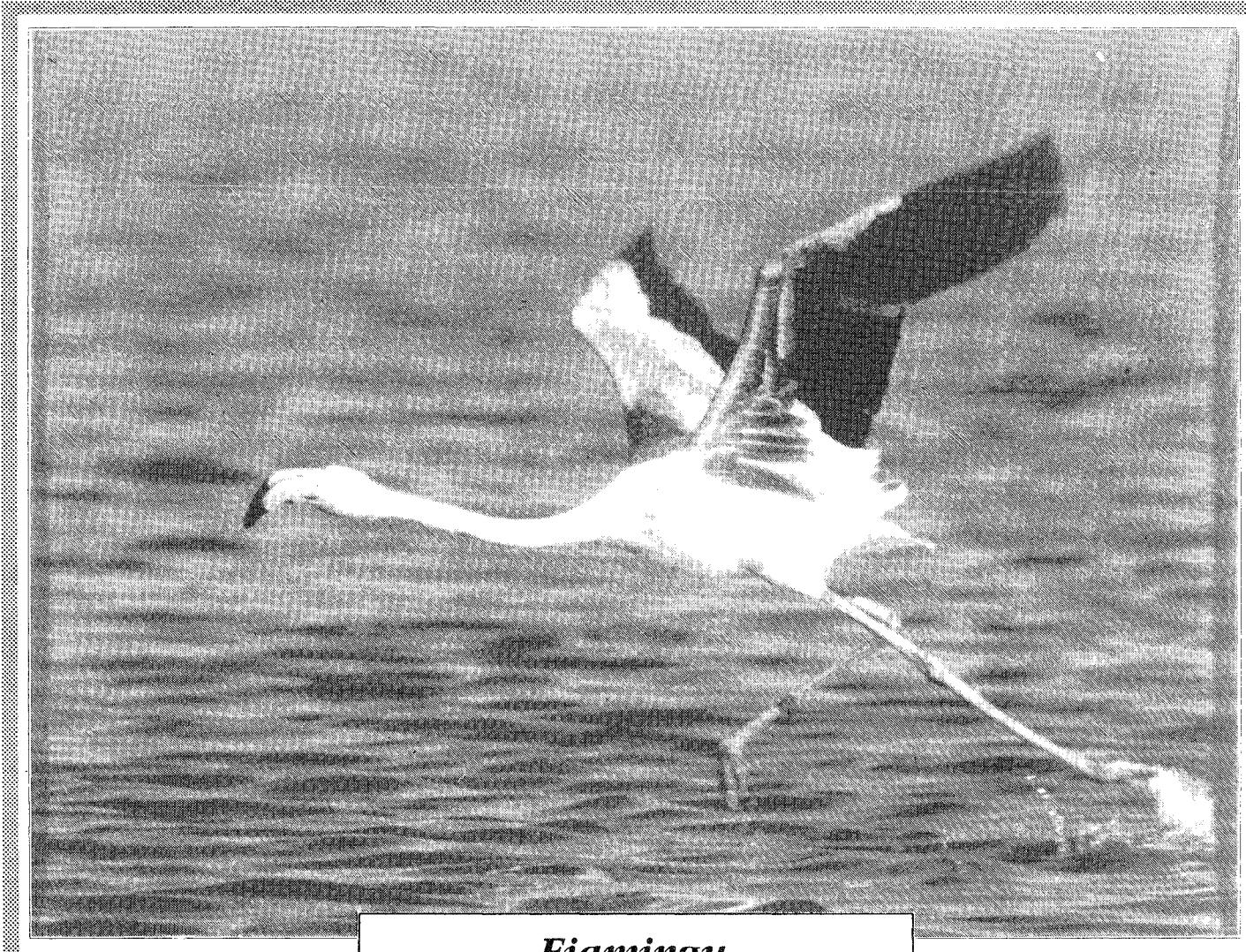
Kont  
taf?

*Kemm nigri?*

paġ 6

Se ssejja ġidha

Sesiedi u t-



*Fjamingu*



# Għeżejj Huttaf

Il-ġimġha l-oħra spicċatli l-bajro u mort nixtri oħra. Għażiit waħda u mort biha fuq il-kawnter. Tal-ħanut fil-pront ġabriθa, pogħiġielli f'borża tal-karti, u bi tbissima qalti:

"Thirteen cents, please!"

Jiena ħallastha, hriqt il-bajro mill-borża, tajtha l-borża lura u bi tbissima ghidtilha:

"Il-borża m'għandix bżonnha, grazzi. Iffranka fergha siġra!"

Imbagħad tfajt il-bajro fil-but u hriqt 'il barra... Nahseb tal-ħanut hasbitni miġnun.



Tal-ħwienet imsieken jagħmlu mill-ahjar biex jaqduna tajjeb. Drawwa li saret moda hija li jgeżwru lha kollex f'borża. Biex imbagħad kif noħorgu mill-ħanut noħorgu l-oġġett mill-borża, u l-borża... narmuha! Heqq, wara kollex il-borża mill-bidu ma kellniex x'nagħmbuha. Jaħasra x'ġenn! Jaħasra x'hela bla sens.

Dik il-borża biex ġiet f'idejna l-ewwel kienet injam f'siġra tal-prinjol gewwa ngħidu aħna l-Iskandinavja, imbagħad ġew u qatgħuha, żabruha, rabtuha, għabbewha u ġarrewha, imbagħad taħnuha, hasluha u saffewha, imbagħad židulha l-kolla u l-kimika, saħħnuha u għaġġiha, firxuha u għattnuha, nixxfuha u twewha, imbagħad irrumblawha u sifruha; u mill-ġdid firxuha, qatgħuha, stampawha, twewha, inkullawha u ippakkjawha, għabbewha u wassluha għand tal-ħanut...

Immaġinaw kemm faħam u petrol u diziż intużaw biex thaddmu l-fabriki u l-magni kollha biex dik id-daqsejn borża (ukoll biċċa karta oħra) waslet għandek. Il-karta hija meravelja li b'xorti hażina nużawha bl-addoċċ wisq.

Għeżejj Huttaf, bdiet sena ġidida. Dis-sena għall-ġid ta' l-ambjent għamlu mqar dan: meta tidħlu f'hanut biex tixtru xi haġa, u dik ix-xi haġa tafu li tistgħu faċiilment iġorruhad-dar f'idejkom jew f'but (jew f'basket taċ-ċarruta li hadtu magħkom), tbissmulu lil tal-ħanut u filwaqt li tagħtu lura l-borża li jkun offriellkom, għidlu: "Le grazzi. Iffranka fergha siġra!"

Tibżgħux, jekk nagħmluha spiss bizzejjed, tal-ħwienet fl-aħħar jifhemha!

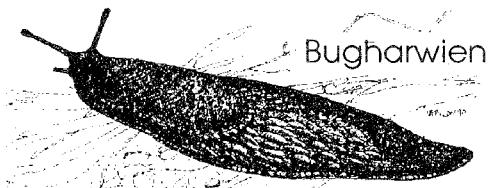


# Victor

Victor Falzon  
Editur

## X'ghandna did-darba?

Editorjal	pag 2
Aħbarijiet Lokali	pag 3
Mid-Dinja	pag 4
Kompetizzjoni 18	pag 4
Nittrumbjaw fuq...Il-Grawwa	pag 5
Ittri	pag 6
Kont Taf?	pag 6
Art Gallery	pag 7
Attività	pag 8
Mill-Album	pag 8
Nowtbuk tan-Natura	pag 9
Baħħara tal-Galàpagos	pag 10
Gruppi Lokali	pag 11
Dahħal Membru	pag 11
X'rat il-Kamera	pag 12
Bolli ghall-Ballut	pag 12



Bugħarwien

## Faċċata ta' Quddiem

### Fjamingu

(*Phoenicopterus ruber* - Greater Flamingo)

Għasfur tal-holm u tal-legġendu. F'Malta rari, imma jekk tmur it-Tuneżija (pass 'il bogħod minna) tara l-eluf! Imbagħad jitfaċċa wieħed Malta, u jdamdmu il-kaċċaturi!



Klabb Huttaf huwa t-taqsima ta' BirdLife Malta għall-membra ta' taħbi l-14-il sena. Il-Klabb jorganizza ħarjet fil-kampanja, zjarrat f'rserwi naturali, taħdidiet, video-shows u anke xogħol ambientali. Il-Klabb jippli k-nuqqas u jipproċi ħendawts u logħob għal waqt l-aktivitajiet. Il-Klabb għandu wkoll 3 Gruppi Lokali fil-pajjiż. Shubja fi Klabb Huttaf hija Lm1.50 fis-sena.

### Publikazzjoni ta' BirdLife Malta

POBox 498 Valletta CMR 01 Tel 230684/250229 Fax 225665

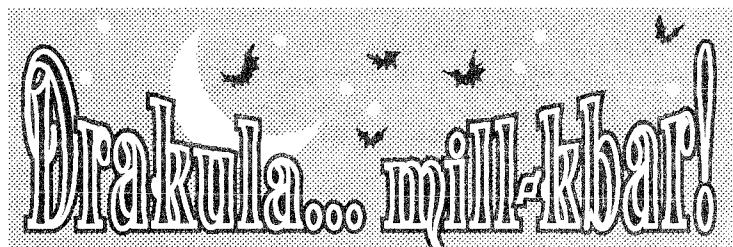
Materjal mill-magazin Il-Huttaf jista' jiġi kkuppiet dment li tissemma' BirdLife Malta u tintbagħha kopja ta' fejn deher il-materjal lil Klabb Huttaf fl-indirizz tħawn fuq.

Stampat għand Poulton's Print Shop, Frar 1997



# Ġdida fjamanta u mill-bogħod!

F'Settembru 1995 John Borg, wieħed mill-esperti ta' BirdLife, kien mar jiġbor għasfur għajjen li kienu qalulna bih xi nies tal-Malta Freeport. Mad-daqqa t'għajnej kien jidher li huwa Garnija (Mediterranean shearwater - *Puffinus yelkouan*). Imma John gieħ suspett li ma kienx eż-żott Garnija bħal dik li tbejjjet ma' l-irdumijiet Maltin. Għalhekk għamel studju dettaljat, u bagħaż-żejt ir-riżultat ta' l-istudju barra minn Malta. Dan l-ahħar sar jaf li dak l-ghasfur kien Manx Shearwater (*Puffinus puffinus*), tajra li tbejjjet fin-nahat ta' fuq ta' l-Atlantiku. Dan l-ghasfur ġdid ingħata l-isem bil-Malti: Garnija tan-Nord!



Ray Galea

Nhar it-23 Novembru 1996 filghaxija, John (Batman) Borg lemaħ farfett il-lejl dieħel minn fuq l-irdum ta' Had-Dingli. Mid-daqs kbira ta' l-annimal, John (espert tal-friefet il-lejl) għarfu bhala Farfett il-Lejl tad-Denb (free-tailed bat - *Tadarida teniotis*). Qabel dakinhar din l-ispeċi kienet dehret biss f-Għawdex fix-xitwa 1993-4.



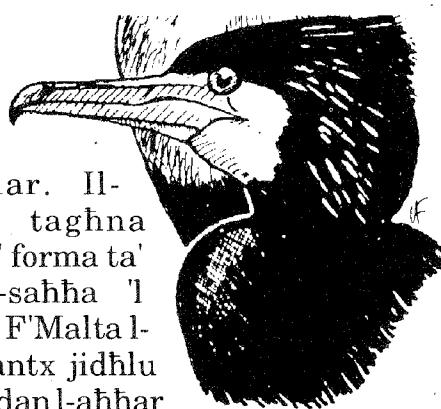
Il-Farfett il-Lejl tad-Denb huwa fost-likbar frieffet il-lejl li jistgħu jidhru Malta. U hawn! Toqogħdux tibżgħu, kbira kemm hu kbira, ma jagħmilx għad-demm! Jiekol biss insetti li jtiru!



Garnija

Kważi tewmija tal-Garnija tan-Nord

## Il-Miġja tal-Margun



Il-Margun (cormorant - *Phalacrocorax carbo*) huwa tajra tal-baħar. Il-berdwocers tagħna jarawħ fi qtajja' forma ta' linji jaqdfu bis-sahħha l-barra mix-xtut. F'Malta l-imraġen ma' tantx jidħlu lejn l-art, imma dan l-ahħar fir-riserva ta' l-Għadira dahal wieħed, u min rah ha pjaċir josservah itir u jogħdos għall-hut fl-ghadajjar. Xi ftit tal-ġranet qabel kien dahal margun ieħor, li miskin kien ferut.

## Bil-pala u mhix furnara...

Dan l-ahħar fir-riserva ta' l-Għadira niżlet Paletta (spoonbill - *Platalea leucorodia*), għasfur xejn komuni (ara Il-Huttafa 10). Il-paletta ma tiżbaljahiex, b'dak il-munqar qis u l-kuccarun tan-nanna! Fir-riserva damet ffit granet, imbagħad sparixxiet..!



1997: is-señat tħali kacċat?



## mid-DINJA

### Kondor ġej u Kondor Sejjer!



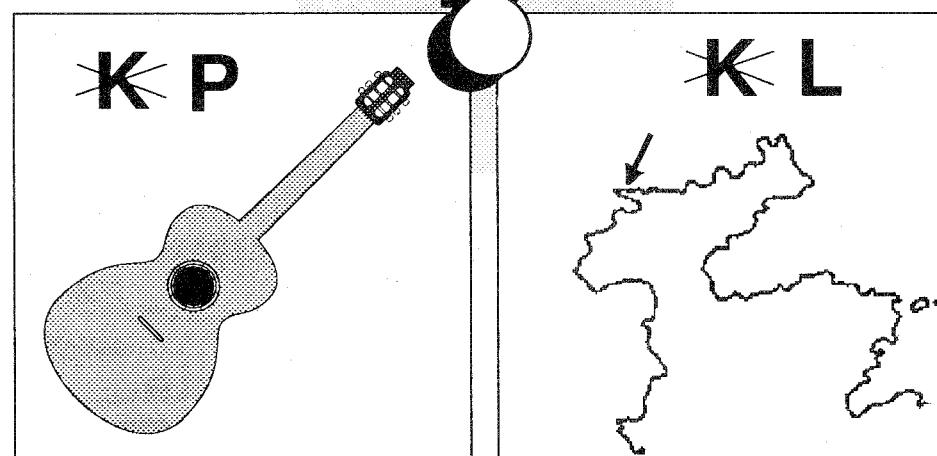
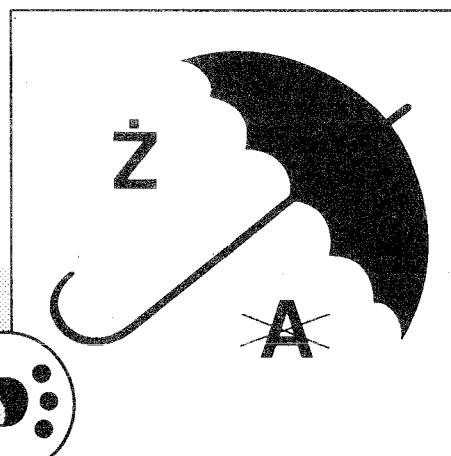
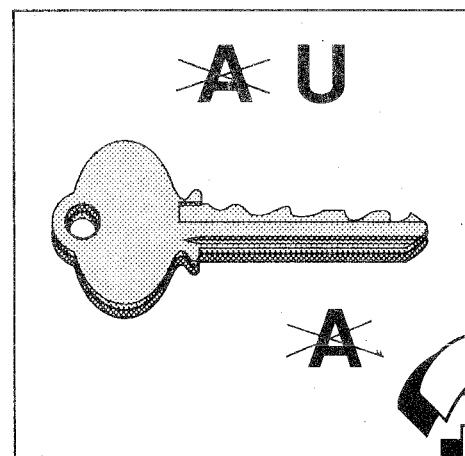
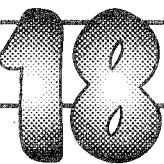
Il-Kondor ta' l-Andes għasfur tal-ġenn. Enormi! Anzi l-ikbar għasfur (li jtir) fid-dinja, u anke l-iktar wieħed li jgħix! Il-Kondor darba kien mifrux ma' l-Amerka t'Isfel kollha. Imma bħas-soltu minħabba l-bniedem li jeqred u joqtol, spicċa minn hafna nħawi. Xi snin ilu sar progett biex il-Kondor ta' l-Andes jerġa' jiddahhal fil-parks nazzjonali tal-Venezuela. Il-progett irnexxa, u dan l-annimal ġgantek reġa' deher jissaqqar fuq il-foresti u l-gholjet tal-Venezuela. Imma...

Dan l-ahħar xi vandali reġgħu bdew joqlu minnhom. Ma trid xejn biex il-Kondor ta' l-Andes jerġa' għal darb'oħra jisparixxi mis-smewwiet tal-Venezuela!

## KOMPETIZZJONI 18

mimm Norman Chetcuti the Puzzler

### X'inhuma!



X'għasafar hemm moħbija fl-istampi. Araw l-ewwel x'inhu l-ogġett, imbagħad neħħujew żidu ittri skond kif indikat. Jekk tagħmlu kollox tajjeb, issibu 4 ismijiet ta' għasfar. Iktbu fuq karta dawn l-ismijiet, u ibagħtuhomlna. L-isem li ntellgħu fost it-tajbin jirbah skultura ta' għasfur. Ibagħtu t-twiegħibet lil:

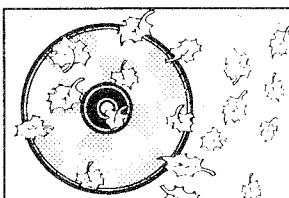
**Kompetizzjoni 18  
Klabb Huttafa - BirdLife  
POBox498  
Valletta CMR 01**

Čans sat-12 Marzu 1997

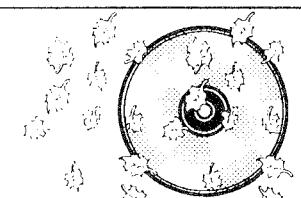
### Rebbieħa

Ir-rebbieħa ta' Kompetizzjoni 17 hija Antoinette Tagliaferro minn Haż-Zabbar. Din rebħet skultura ta' għasfur. Antoinette mitluba tattendi l-aktivitā tat-28 Frar (ara pag 8) halli tingħata l-premju.

Xi membrijqasqsu l-Huttafa! Dawn żgur ma jirbħux. Jekk il-kopja tal-Huttafa ma tfaddluhiex, ghadduha lil xi ħabib! Mhux tqattgħuha!



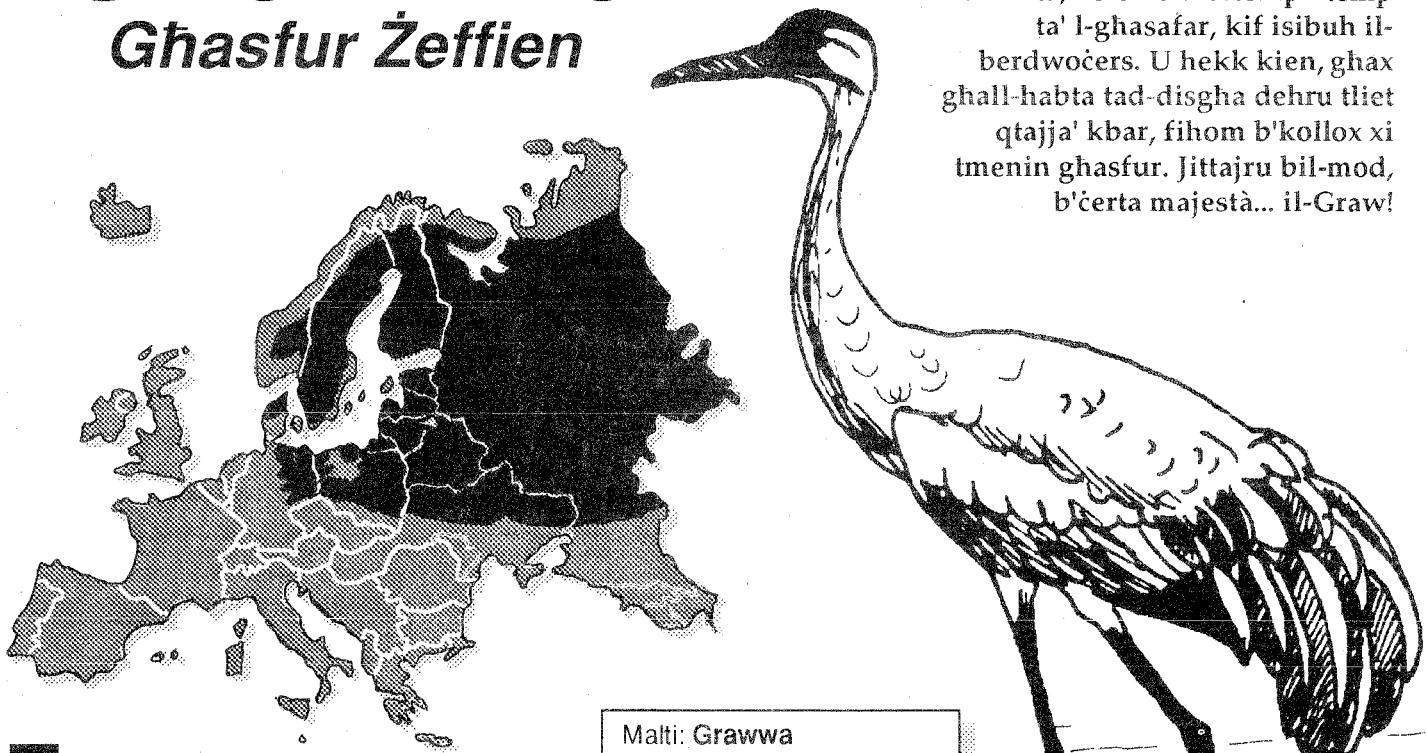
Ma' dil-harġa qed nibagħtulkom kopja tal-katalgu "New World Music". Minnu wieħed jista' jordna CDs ta' mužika rilassanti, spiss imżewqa bi ħsejjes min-natura. X'hin tħestu minnu, ghadduh lil haddiehor.





# il-Grawwa

## Għasfur Żeffien



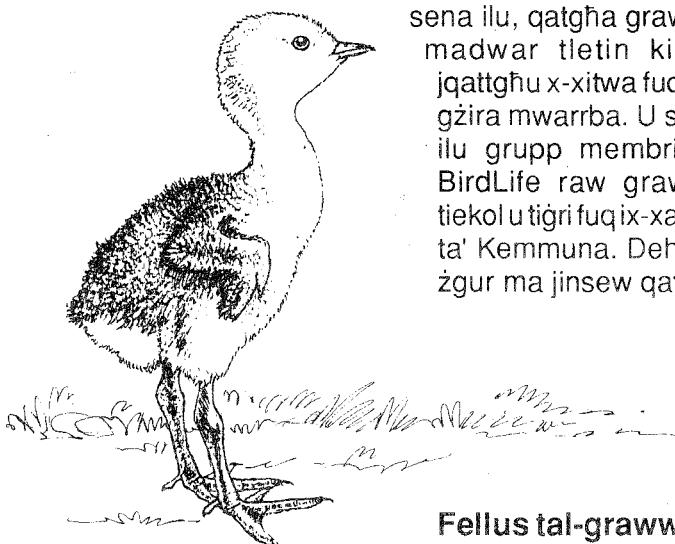
Inħawi fl-Ewropa fejn tbejjet il-grawwa

Malti: Grawwa  
Ingliz: Common Crane  
Xjentifiku: *Grus grus*

**Kbir!** Wieħed mill-akbar għasafar li jiġu Malta. Fih aktar minn 1m, u jiżen madwar 5kg! Saqajh u għonqu huma twal, u meta jidher jingħad mill-ewwel peress li jżommhom maħrugin 'il barra. Lewnu x'aktarx griz, b'maskla sewda, bajda u hamra fuq wiċċu. Bhas-soltu msomma, ħlejqa mill-isbaħ.

**Ipassi** fi qtajja forma ta' linja jew ta' V. Pjuttost rari, imma jidher kull sena. L-ahjar żmien huwa x-xitwa, l-aktar xi ġurnata maltemp. Jista' jidher kullimkien - basta l-berdwoċer iżżomm għajnejh dejjem 'il fuq! Kultant jinżel f'xi post miftuħ jew xaghri. Il-bidwi ta'

Kemmuna jghid li sa għoxrin sena ilu, qatgħa graw ta' madwar tletin kienu jqattgħu x-xitwa fuq dil-gżira mwarrba. U sena ilu grupp membri ta' BirdLife raw grawwa tiekol u tigħi fuq ix-xagħri ta' Kemmuna. Dehra li żgur ma jinsew qatt.



Fellus tal-grawwa

It-2 ta' Diċembru 1990 - ghodwa tax-xita, ksieb u maltemp - temp ta' l-ghasafar, kif isibuh il-berdwoċers. U hekk kien, għax ghall-habta tad-disgha deħru tliet qtajja' kbar, fihom b'kolloxi xi tmenin għasfur. Jittajru bil-mod, b'ċerta majestà... il-Graw!

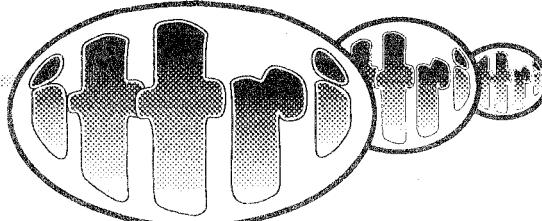
**Ibejjet** fit-Tramuntana ta' l-Ewropa (ara l-mappa), f'postijiet miftuħin u b'għadajjar żgħar. Dan l-ambjent jissejja ġi bur (bl-Ingliz *meadow*). Peress li l-bniedem jippreferi jibiddel dan l-ambjent f'għaliex. Il-graw naqas hafna fl-imghoddha. Xi pajjiżi issa qed jerġġhu joħolqu l-ambjent tal-bur biex il-graw u għasafar oħrajn jerġa' jkollhom fejn ibejtu u joktru.

**Żeffien?** Għax fi żmien il-bejta, il-graw jinnamra billi jiżfen. Victor, l-editur tal-Huttafa, kellu x-xorti li darba, f'bur miksi ċpar gewwa n-Norveġja, ra par għaw jiżfū\*. U kienet żifna li lanqas l-aqwa ballerina ma tiżfen!

Mark Falzon

Nota mill-Editur

\*Sewwa qed tgħid, Mark! Il-post kien jismu Fokstumyra. Post... tal-holm!



## L-Iżgħar fost iż-Żgħar

Għażiż Editur,

Qed niktiblek dwar haġa li dehret f'IL-Huttafa  
17. Inti għid li l-Bugeddum (pygmy white-toothed  
shrew *Suncus etruscus*) huwa l-iżgħar mammiferu  
fid-dinja.

Għal ħafna snin veru kien maħsub hekk.  
Imma fl-1973 fit-Tajlandja nstab farfett il-lejl li  
kien twil biss 30mm, u tqil 1.5g. Tista' taħseb, bl-  
ingliz jgħidlu Bumble Bee Bat! Dan huwa llum  
ikkunsidrat l-iżgħar mammiferu fid-dinja.

\**Craseonyctens thonglongyai*

John Borg  
Ta' Xbiex

## Tikteb Gamiema...

Għażiż Editur,

Jiena gamiema.

Kemm nieħu gost intir minn hawn għal hemm.  
Imma hawn nies illi ma jħobbunix (ħlief mal-bodu).  
Dawn huma l-kacċaturi.

Ar'hemm wieħed qed jimmira għal fuqi.  
Bumm! Bumm!  
Hallini ngħix, sur kacċaturi!

Ian Attard  
Haż-Żebbuġ

Għażiż lan,

Għandi messaġġ għal dik il-gamiema li kitbitilna...

Għażiż Gamiema, naf li fi żmien il-passa tħoss il-  
bżonn li tgħaddi minn fuq Malta. Imma isma minni, jekk  
trid li tibqa' ħajja, hu daqsxejn paċenzja u sib triq oħra.  
Jew tpassi xejn!

Għax f'dawn in-naħħat tal-Mediterran hawn irġiel li  
jaħsbu li jekk ma joqtlu x il-gamiem imutu bil-ġuħi.

Sa m'jibqa' dat-tip ta' nies, inti u shabek l-għasafar  
tibqgħu f'periklu kbir. Għalhekk sib triq oħra, xbin!

U ghid lil shabek kolha.

L-Editur

**Nixtiequ nfakkru lill-membri li jikbulna: il-  
posta m'għadhiex 5c, imma saret 6c!**

**IKTBULIL**

✉ Editur IL-Huttafa  
Klabb Huttaf  
Birdlife Malta  
POBox 498  
Valletta CMR 01

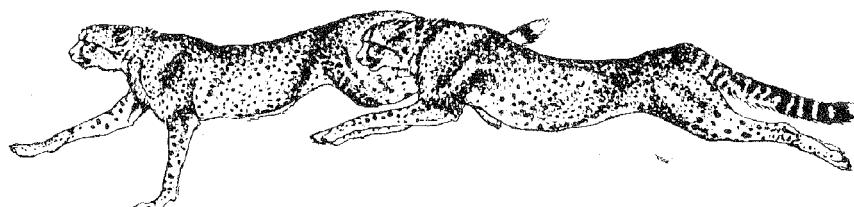
**wildlink**

Għal tagħrif dwar annimali jew pjanti Malta, iktbu li  
**Robert Borg - Wildlink • Klabb Huttaf • BirdLife  
Malta • POBox498 • Valletta CMR 01.**  
Biex Robertiwigibkom direttament, ma'l-ittra tagħkom  
inkludu envelop bl-indirizz tagħkom u bolla ta' 6c.

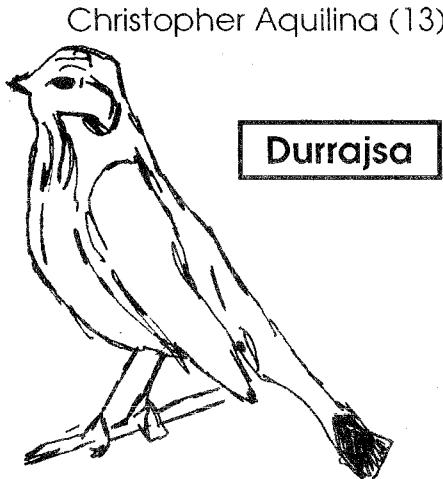
## Kont taf?

minn Audrey Chetcuti

## Daqs ir-Riħ



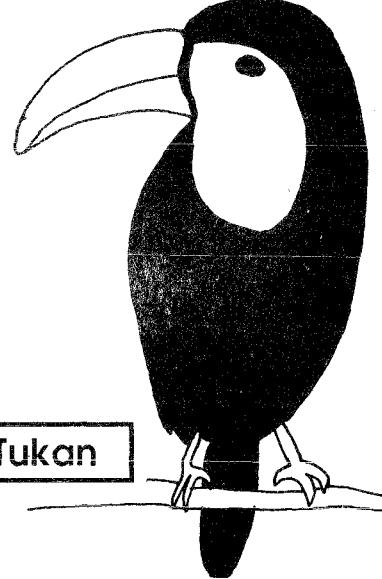
**Iċ-Ċita** (cheetah - *Acinonyx jubatus*) hija l-aktar annimal ta' l-art li jiġri. Kapaċċi tisprintja b'heffa ta' **100km fis-siegha!** Dil-heffa tridha biex taqbad l-ġħażżeela ta' Thomson (Thomson's gazelle), il-priża favorita tagħha, li jiġru kważi daqsha! Sa minn 3000qK l-bniedem kien irabbi u jittrenja c-Ċita biex tħinu jikkacċċja. Aktar tard, f'London, kienu jtellqu c-Ċiti mal-greyhounds. Imma c-Ċita qiegħda tonqos, għax in-nies jikkacċjawha għal-fer. Fl-Indja, fejn dari kien hemm ħafna, għosfrot fl-1950. Li baqa' jgħixu fl-Afrika, fejn fadal biss xi 30,000.



# ART GALLERY

Uža karta bajda. Tużax kartončin u tpingix bil-kulur.  
Ibghat ukoll ismek, l-età u isem l-animal jew pjanta

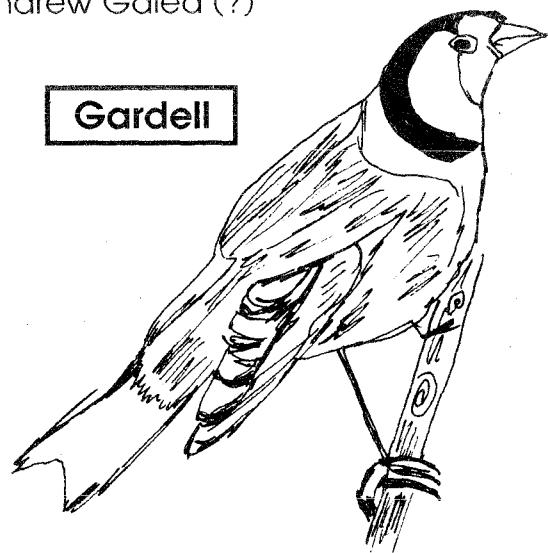
Anonim!



Sur artist li pingej dat-tukan (u minn għasafar ohra verament  
sibie), ta' li nsejt tgħidha min int? Meia cempnejew ikkblina,  
halli fitt fit-in ġibulek l-isstampi l-ohra li pingejt

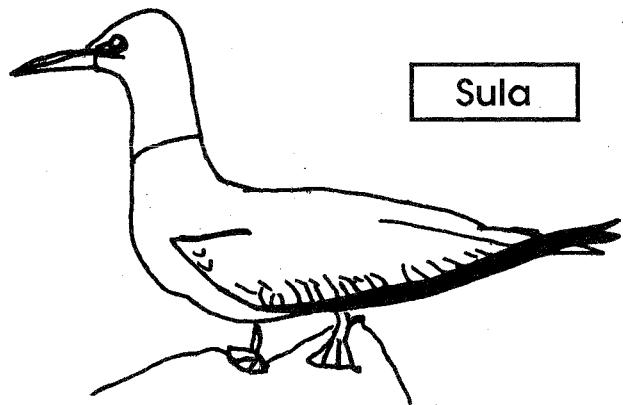
Andrew Galea (?)

Gardell

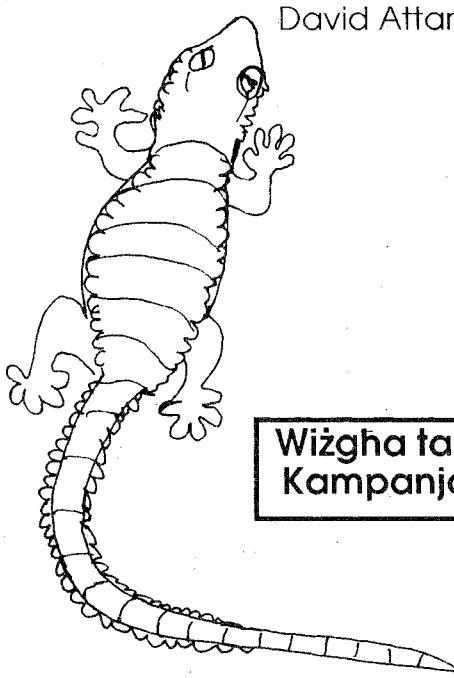


Owen Mifsud (?)

Sula

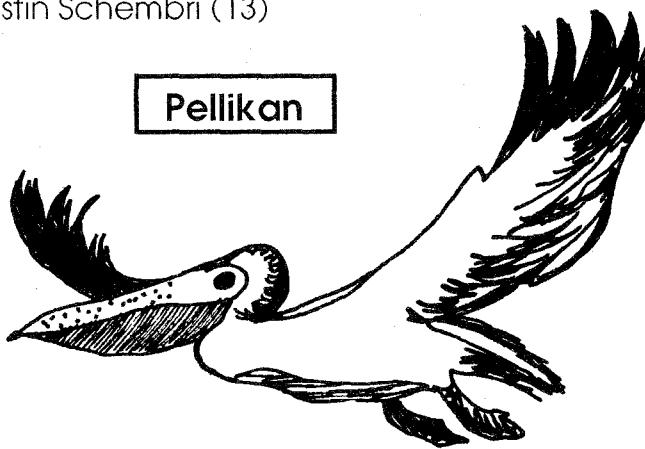


David Attard (9)



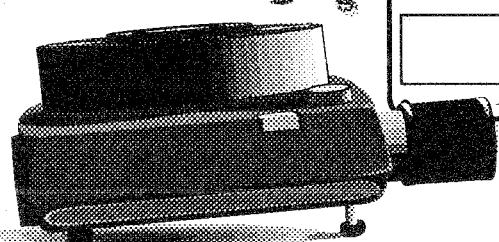
Justin Schembri (13)

Pellikan



# Attività

Jannar - Frar 1997 • IL-Huttafa 18



**X'għandna?** Taħdita bis-slajds  
**X'jisimha?** "Sptar ghall-Għasafar"

**Meta?** 28 Frar 1997

**Fejn?** L-Istitut Kattoliku (ara mappa)

**X'hin?** 6pm - 7.30pm

**X'iktar?** Innaqqru xi ħażja!

**Haġa oħra?** Nixorbu wkoll!

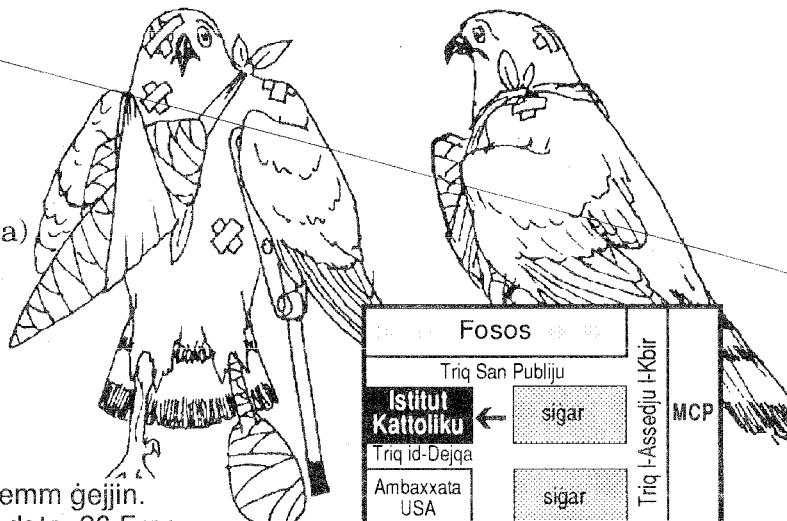
**Baqa'?** Hanut ta' materjal BirdLife

**Kemm?** 50c\* (fil-bieb)

**Allura?** Heqq! Ejjew bi ħgarkom!

**IMPORTANTI:** Min ġej iċempel ħalli nkunu nafu kemm ġejjin.  
Tel: 230684 matul il-ġimgha (qabel 1pm). Closing date: 26 Frar.

\*Il-flus biex inħallsu għall-kiri tas-sala u għall-ikel ecc.



## mill-Album

**Fuq**

**Logħba:** Il-Passa

**Okkażjoni:** Il-party tal-Milled

**Data:** 19 Dic 1996

**Taħbi**

**Logħba:** Il-Katina ta' l-Ikel

**Okkażjoni:** Harga GL H'Attard

**Data:** 17 Nov 1996



## grazzu!

Lil Fr Dione Cutajar, kappillan ta' H'Attard, li spiss iħallina nużaw il-sala parrokkjali tar-raħal.

## grazzu!

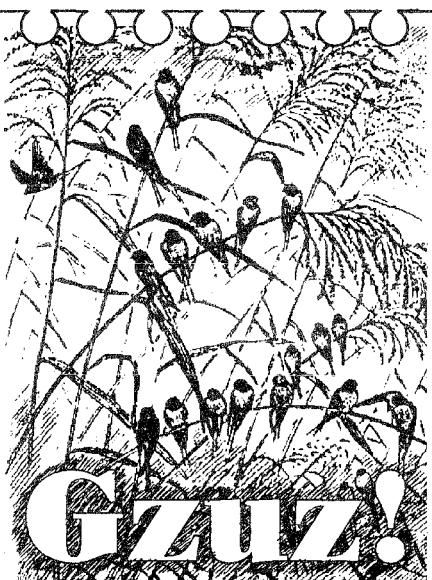
Lis-sur Michael Falzon ghalliem ta' l-arti u membru f'BirdLife, tal-paċenċja u l-hin li ha biex għamlilna b'xejn 50 skultura ta' għasafar.

## grazzu!

Lis-sur Mario Grech li għien fil-produzzjoni ta' ħendawts għall-membri tal-Grupp Lokali H'Attard.



# Nowtbulk *tan-* Naturra



Bhalissa, fil-qalba tax-xitwa, eluf ta' għasafar jingabru filgħaxxijiet u narawhom jagħqu fuq rasna. Fis-siġar folti tal-fiku li nsibu fil-pjazez ta'l-irħula tagħna, jingabru gzuz ta' għasafar, jimbuttaw u jargumentaw bejniethom għal post qalb il-friegħi. Tghid għaliex jagħmlu hekk l-għasafar?

Fix-xitwa l-għasafar ma joqogħdux mal-bejta: il-bejta tintuża biss fi żmien it-trobbija tal-frieh. Xi għasafar, bhal Tal-Bejt, l-iSturnell u z-Zizka Bojod jitgezzu flimkien biex itaffu ftit mill-kesha ta' l-irrieħ xitwin. It-temperatura ta' ħafna iġsma żgħar imħaddn flimkien ixixerred ftit tas-shana.

Barra minn hekk, l-għasafar figurippi īħossuhom inqas f'periklu li jinqabdu minn xi predatur. Jekk tkun waħdek u jarak sequer, lilek se jaqbad. Imma jekk tkun go folla, hemm inqas čans li int tkun l-iż-vinturat!

Issa li taf dan kollu, jekk fil-misrah tar-rahal tiegħek taf li hemm xi siġar kbar u folti, issa ż-żmien li taqbeż qabża s'hemm filgħaxija (4-5pm) hal-ltarajinżlux għasafar jorqdu fis-siġar. Tistenniex jidhol Marzu, għax f'Marzu ħafna għasafar jibdew jaħsbu għall-bejtiet, u ma jibqgħux jingabru flimkien.

## Tal-Qoxra

Meta tagħmel ix-xita, johorġu dawk tal-qoxra! Kulhadd jaf bid-drawwa tal-bebbux, li jitfaċċa fi żmien l-istaġun l-imxarrab. Xienes jiġi bruhom bil-gzuz u jitfghuhom ħajjin f'ilma jagħli biex jikluhom. Imma kemmtu fu dwaru dan l-annimal umli?

Il-bebbux johrog fi żmien ix-xita, ghax jekk jinxef imut. Fissajf jissigilla l-bokka tal-qoxra b'għatu ta' rita rqiq, u jgħaddi l-istaġun tan-nixxa mgezzżeż hemm gew għall-frisk u għall-umdu. Sadattant isum!



Il-blalen f'tarf dawk il-famuži antenni mhumiex għanejn, kif jaħsbu ħafna. Dawk huma sensi li l-bebbuxu juža biex iħoss fejn hu sejjer.

Mas-saqaf ta' ħalqu, il-bebbuxu għandu Isien qisraspa. Dan jużah biex jobrox il-wieċċ tal-werqa, imbagħad jibla l-ħrif. Dan l-Isien tant hu ieħes li kapaci jidher bl-ħalli b'is-saqqi!!!

Il-ġisem tal-bebbuxu tant jiġibbed li kapaci jitkaxkar fuq xifer ta' sikkina bla ma jweġġa'.

Issa meta taraw bebbuxu, tgħaffu ġu miskin. Jekk forsi dar għal xi pjanta prezżjuja tal-Mamà, neħħuh bil-galbu u itilqu x'imkien fejn ma jagħmlu ħsara. Tagħmlu x'tagħmlu, ftakru x'meravljata' annimal għandkom f'idejkom.

## Xeblieka

Il-liedna ma tagħmlix fjuri spettakolari, u forsi għalhekk spiss ma nagħtux kasha. Ejja nharsu lejha ftit iktar mill-vicin.

Iz-zokk tal-liedna mhux b'sahħtu bizzżejjed biex din treġgi weħidha bħal siġar oħra. Allura biex tikber 'il fuq, il-liedna tixxeblek ma' fejn issib - ħajt, siġra oħra, arblu, anke krejji mitluq! Biex tixxeblek, il-liedna tarmi għeruq speċjalisti minnhom toħroġ kolla biex teħel ma' l-objekti tkun qed tikber mieghu

Hafna animali żgħar jiġi għall-ġiegħi jaraw liedna. L-inseSSI jaġħiha ferħ ta' għen iż-żgħiġi. Il-fuq jaġħidha biex jidher qalb il-weraq folt tagħha. Purtiera mudlama bħal dik! X'ma jifrahx il-wiżaq. Xi għasafar il-gost tagħhom ibejtu fiha. Staqsi lill-Buful Sewda!

Fix-xitwa l-liedna tagħmel għeniegħed ta' frott żgħiर iswed, tond u artab. Perfett għall-povri għasafar imġew hin u jtertru. Inżlu sal-Buskett daż-żmien u tara Kapineri, Buful Iswed, imlievez u għasafar oħrajn jidher fuq il-frott tal-liedna.

Ikel, kenn u moħba għall-bejta. Xi trid iktar qalb ta' għasfur!



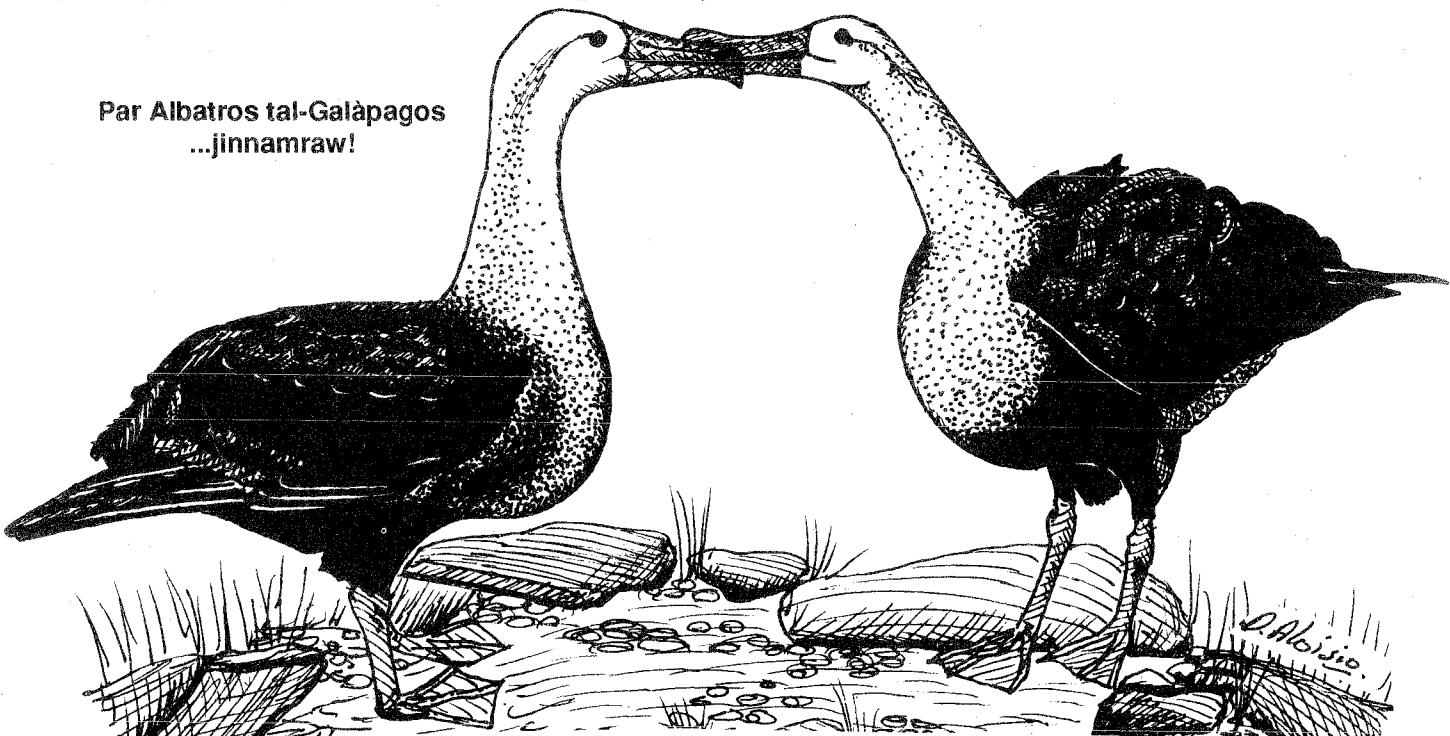
Bumistur kuntent mistur qalb il-friegħi tal-Liedna

# Baħħara tal-Galàpagos

Tajr tal-baħar tal-Gżejjer Galàpagos. F'din il-harġa...

## L-Albatros tal-Galàpagos

Il-Galàpagos huma grupp ta' gżejjer. Waħda minn dawn il-gżejjer jisimha Espanola. U proprju fuq din il-gżira jbejt mat-12,000 par ta' albatros. Dan huwa l-Albatros tal-Galàpagos, għasfur endemiku għal din il-gżira - jiġifieri ma jinstab imkien iktar ibejjet fid-dinja!



Għall-kuntrarju ta' l-ghasafar tal-baħar l-oħrajn, li jaqbdu l-hut minn madwar il-gżejjer, l-Albatros tal-Galàpagos jitlaq għal erba' xħur shah lejn l-Amerka t'Isfel, isegwi dejjem il-kurrent qawwi ta' Humboldt. Jerġa' lura biex ibejjet fit-tmien xħur li jkun fadal.

L-Albatros tal-Galàpagos 'jigħarras' għal ġhomru ma' l-istess sieħeb jew sieħba! Imma bejta ma jibni qatt. Il-mara tħid il-bajda direttament fl-art. U biex bħallikieku dil-haġa mhix stramba biżżejjed, l-albatros ma jikkuntentax iżomm il-bajda f'post fiss. Fil-fatt il-bajda joqghod iċaqlaqha minn post għal iehor, kultant ibiegħdha sa 90m 'I bogħod mill-post originali fejn il-mara tkun biditha! Għaliex jagħmlu hekk hadd s'issa ma jaf, imma huwa fatt li l-aktar bajd li jfaqqas huwa dak li l-aktar jitharrek minn post għal iehor! Meta l-frieħ jikbru ftit jibdew jithallew weħidhom sakemm ix-xu ċi-johorġu jistadu. Waqt li l-kbar ma jkunux magħħom, il-frieħ jingħabru fi gruppi mdaqqsin (bl-ingliż jgħidulhom nurseries), li mbagħad jinfirdu meta kull ferħ jagħraf l-għajja tal-ġenitur tiegħi li jkun ġie lura bl-ikel.

L-albatros kapaċi jiggħajdja għal ħinijiet straordinarji. Dan jirnexxielu għax għandu ġwinħajh twal immens u dojoq. Jagħżel għoli mill-baħar li jkun komdu għalih skond il-forza taż-żiffa, u fuq dan il-kurrent ta' arja jissiefa għal ħin twil ħafna. B'dan il-mod l-albatros jasal distanzi inkredibbli... bla ma jaqdef darba ġwinħajh!

Minhabba t-tul esaġerat ta' ġwinħajhom, l-albatros isibu problema biex jinqatgħu mill-art fi pjanura, jew anke mill-baħar kalm. Irid ikun ir-riħ li jgħiñhom biex itiru. Barra minn hekk, kemm-il darba jkollhom incidenti meta jiġi biex jinżlu fuq il-blatt volkaniku jniggeż ta' dawn il-gżejjer. Dan għaliex mhux dejjem jirnexxielhom jikkontrollaw fil-ħin il-ħeffa kbira li biha jkunu deħlin lejn l-art.

**Albatros tal-Galàpagos - *Diomedea irrorata*, Waved Albatross**

**David Aloisio**

Nota mill-Editur

L-albatros iżomm ir-rekord ta' l-aktar ġwienah twal tad-din (tnejhi l-Pterodactyl u l-Pteranodon, żewġ dinożawri mdaqqsin li kienu jtiru). Minn ponta sa' ponta ta' ġwinħajh miftuhin, l-Albatros Pellegrin (Wandering Albatross) jiftah medda ta' 3.3m! Ftit iktar minn pitirross, imsomma!!!



# GRUPPI LOKALI

## H'ATTARD

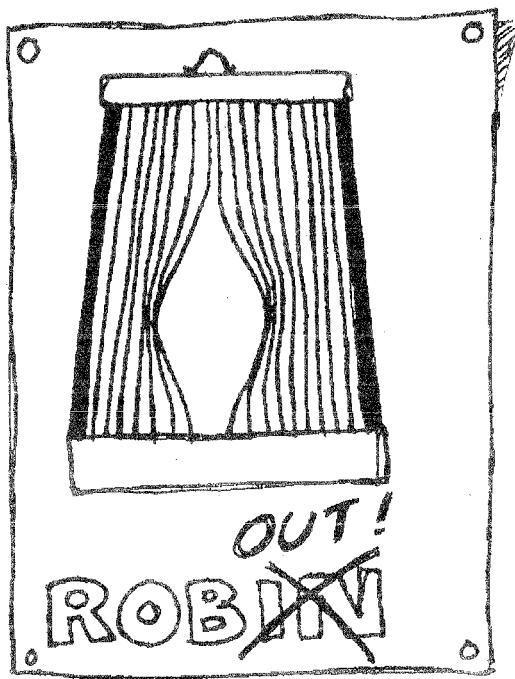
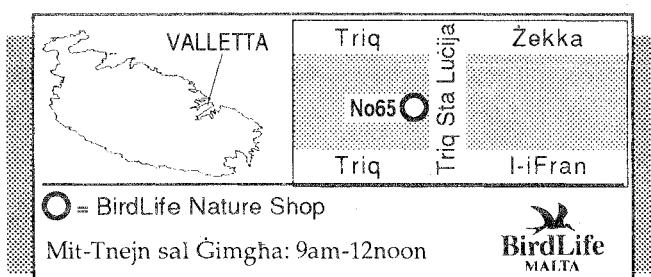
Leaders: Isabella Borg, Grace Camilleri, Thelma Saliba, Agnes Scicluna (K), Silvio Scicluna (K).

## NAXXAR/GHARGHUR

Leaders: Jason Aloisio (K), Anita Bezzina, Fleur Casha, Mark Falzon (K), Justin Vassallo.

## RABAT/DINGLI

Leaders: Audrey Chetcuti (K), Norman Chetcuti (K), Angéle Pulis, Chris Pulis.



# Dahħal membru fi Klabb Huttaf ... u għalik BEĞġ SPEċJALI!

- Specjali ghax dwar in-natura
- Specjali ghax tal-metall
- Specjali ghax unika, jiġifieri ma jkunx hemm ohra bhalha

Sib habib jew habiba, hajjarhom jidħlu fi Klabb Huttaf, imla d-dettalji tagħhom hawn taħt, imla tiegħek ukoll, u ibagħtilna l-formola flimkien mal-Lm1.50 miżata. Kif jaslinna kollox nibagħtulek il-beġġ!

### Dettalji tal-MEMBRU GDID

Isem u Kunjom

Indirizz

PostCode

Tel

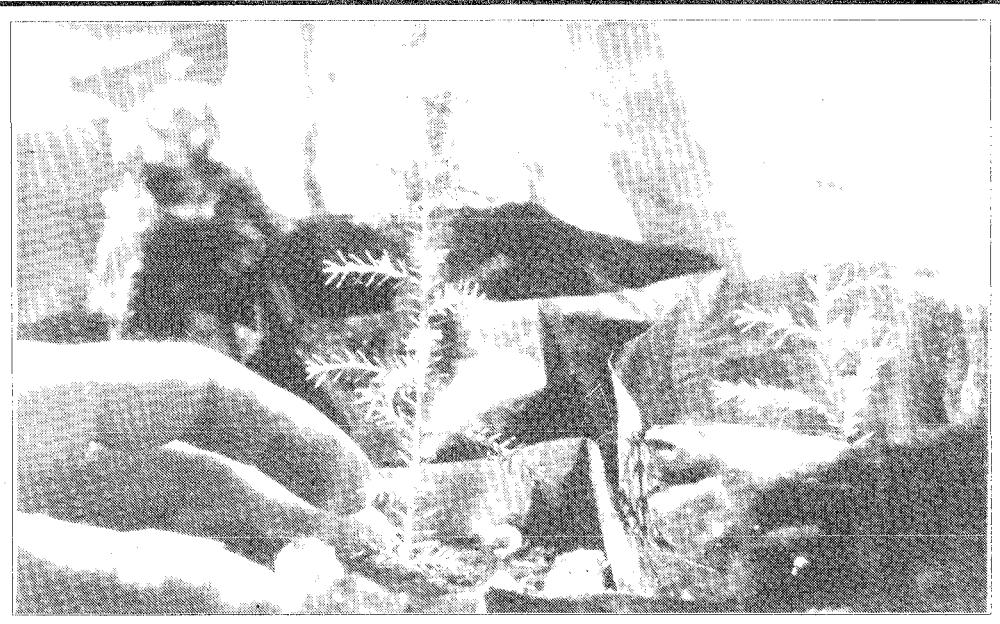
Data tat-Tweliż

### Dettalji TIEGHEK STESS

Ismek

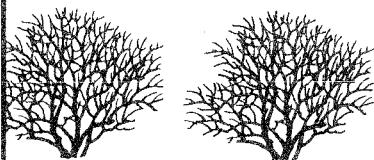
Indirizz

Telefon



**x'rat  
il-kamera**

**Li kieku kull Malti  
mqar darba  
Ihawwel sigra  
F'dil-gżira...**



# **BOLLI GHALL-BALLUT!**



## *Iva l-bolli bdew jingemghu*

## *Ugo l-enviops dehlin!*

## *Nies qed jixtru għal go-l-albums*

*U xi flus ga bdew gejjin!*

## *Malli bamsin lira nfaddlu*

*Nixtru munzell qasari żgur*

Dawn hil-gandar nizirghuhom

Għall-foresta tal-futur.

### *Mela komplu saddlu l-bolli*

## *Ibaghtulna bil-mijiet -*

## *Kartolini nibagħtulkom*

## *B'tan-natura affarijiet.*

Faddlu bolli ta' Malta jew ta' barra. Anke jekk ikunu  
l-istess, ibagħtulna xorta. Ibagħtu kollox lil  
Bolli ghall-Ballut c/o BirdLife Malta POBox48  
Valletta CMR 01

*Kemm s'issa dabbalna flus mill-bolli li nbighu*

# Grazzi...

...lil dawn il-**Huttaf**, li sa l-aħħar ta' Jannar  
1997 hadu sehem fil-Kampanja **Bollighall-Ballut**.

**Charlene Bonnici  
Reuben Bonnici  
Adrian Borg  
Chris Borg  
Karmenu Briffa (SSCN)  
Christian Brincat  
Alistair Bugeja  
Rachel Caruana  
AnnMarie Cefai  
Adriana Debono  
Maria Deguara  
Julian Falzon  
Audrienne Fenech  
Irene Montebello  
Stefan Muscat  
Geraldine Powell  
Allister Spiteri  
Justin Vella  
Maureen Xuereb.**



Bejniethom dawn il-Huttaf bagħtuġna 3000 bolla! Lil dawn il-membri ikoll bghażnihom kartolina differenti għal kull 100 bolla wżata li bagħtuġna. F'Il-Huttafa li jmiss inkomplu l-lista. Mela...